

ИНСПЕКТОРАТ КЪМ ВИСШИЯ СЪДЕБЕН СЪВЕТ

ЕВС68ЕЕ2

ИВСС	
Вх. № _____ / _____ год. /Попълва се служебно/	За промяна по чл. 175в, ал. 3 ЗСВ

v.2.0 / 12.02.2018 г.

ДЕКЛАРАЦИЯ

Заключение от доклада по чл. 175ж, ал. 1/чл.175з, ал. 3 ЗСВ /Попълва се служебно/	
Извършил проверката:	
Име: _____	
Дата: _____	Подпис: _____

Име:

Цветомира Петкова Кордоловска-Дачева

Длъжност:

съдия

Орган на съдебната власт:

Софийски Градски съд

ДЕКЛАРАЦИЯ

по чл. 175а, ал. 1 от Закона за съдебната власт

1. Настоящата декларация се подава на основание чл. 175а, ал. 1 от Закона за съдебната власт от съдии, прокурори и следователи, както и от лица, изгубили това качество, за които законът предвижда задължението да декларират имущество и интереси в определен срок и след изгубването на качеството.

Образецът на декларацията се утвърждава от главния инспектор и е публикуван на интернет страницата на Инспектората към Висшия съдебен съвет на адрес: www.inspectoratvss.bg за попълване от декларатора. Декларацията се попълва на електронен носител, след което се разпечатва на хартиен носител и всяка страница от нея се подписва от декларатора. С подписа си деклараторът гарантира и идентичността на съдържанието на информацията между електронния и хартиения носител.

Декларацията се подава на хартиен носител, придружен с копие на електронен носител /CD или DVD/, по пощата с обратна разписка на адрес: София 1000, ул. "Георг Вашингтон" No 17, Инспекторат към Висшия съдебен съвет, или на ръка на адрес: София, ул. "Георг Вашингтон" No 17, регистратура на Инспектората към Висшия съдебен съвет. Декларацията може да се подаде по електронен път на електронен адрес: declaration@inspectoratvss.bg само когато е подписана с квалифициран електронен подпис по Закона за електронния документ и електронния подпис.

2. Лицата по т. 1 са длъжни да декларират в публичния регистър на декларациите по чл. 175а, ал. 1, т. 1 и 2 ЗСВ своето имущество и интереси, както и имуществото и доходите на своите съпрузи или на лицата, с които се намират във фактическо съжителство на съпружески начала, и на ненавършилите пълнолетие деца в сроковете по чл. 175в, ал. 1 и 2 ЗСВ.

3. В срок до 1 месец от подаването на декларация за имущество и интереси съответното лице може да направи промяна в декларацията си, когато това се налага за отстраняване на непълноти или грешки в декларираните обстоятелства.

4. Всяко лице има право на достъп до данните от публичния регистър на декларациите по чл. 175а, ал. 1, т. 1 и 2 ЗСВ, чрез интернет страницата на Инспектората към Висшия съдебен съвет: www.inspectoratvss.bg. Достъпът се осъществява при спазване на Закона за защита на личните данни.

5. Задължено лице по т. 1, което не подаде декларация в законоустановения срок или при установено несъответствие по чл.175з, ал. 3 ЗСВ, носи административнонаказателна отговорност по глава двадесет и втора ЗСВ.

Данни за декларатора:

/Данните от колона 2 не се публикуват/

1	2
Цветомира Петкова Кордоловска-Дачева <i>/Име - собствено, бащино, фамилно/</i>	ЕГН:
Софийски Градски съд <i>/месторабота/</i>	Л. К. № Изд. от
съдия <i>/длъжност/</i>	Постоянен адрес: Телефон за връзка:

Данни за съпруга:

Гражданство: []

/Данните от колона 2 не се публикуват/

1	2
Иво Лъчезаров Дачев <i>/Име - собствено, бащино, фамилно/</i>	ЕГН:

Декларирам, че: - съм във фактическа раздяла със съпруга си: []

/не живее заедно със съпруга си и нямаме общо домакинство/

и няма да декларирам неговото /нейното/ имущество и доходи на основание чл. 175б, ал. 5 ЗСВ.

Данни за лицето, с което деклараторът се намира във фактическо съжителство на съпружески начала:

Гражданство: []

/Данните от колона 2 не се публикуват/

1	2
<i>/Име - собствено, бащино, фамилно/</i>	ЕГН:

Декларирам, че: - не желая да бъде публикувана информацията относно лицето, с което се намирам []

във фактическо съжителство на съпружески начала, и относно имуществото и доходите на това лице на основание чл. 175б, ал.7 ЗСВ.

Данни за ненавършилите пълнолетие деца:

/Данните от колона 2 не се публикуват/

№	/Име - собствено, бащино, фамилно/	ЕГН	Гражданство
	1	2	3
1.			
2.			
3.			

Декларирам, че: _____ - не упражнявам родителски права по отношение на ненавършилите ми пълнолетие деца и няма да декларирам техните доходи и имущество на основание чл.175б, ал.5 ЗСВ.

Име на декларатора
/собствено, бащино, фамилно/

Цветомира Петкова Кордоловска-Дачева

EBC68EE2

ДЕКЛАРИРАМ:

1	ЕЖЕГОДНА	2	3
Имущество и интереси по чл.175б, ал. 1 ЗСВ към датата на встъпване в длъжност като: _____ акт за встъпване: № _____ / _____ 20 _____ г. в _____ /месторабота/	Имущество и интереси по чл.175б, ал. 1 ЗСВ през предходната календарна год. от 01.01. – 31.12.2017 год. съдия _____ /длъжност/ Софийски Градски съд /месторабота/	Имущество и интереси по чл.175б, ал. 1 ЗСВ към датата на освобождаването ми от длъжност: като: _____ акт за освобождаване: № _____ / _____ 20 _____ г. от _____ /месторабота/	

4	5
Имущество и интереси по чл.175б, ал. 1 ЗСВ в едногодишен срок след подаване на декларация при освобождаване от длъжността: _____ /длъжност/ _____ /месторабота/	Промяна на декларираните обстоятелства в декларацията за имущество и интереси в частта за интересите по чл. 175б, ал. 1, т. 11 – 13 ЗСВ и за произхода на средствата при предсрочно погасяване на задължения и кредити съдия _____ /длъжност/ Софийски Градски съд /месторабота/

- Забележка:
- **Колона 1** се попълва при встъпване в длъжност, като се изписват номер и дата на акта за встъпване. Не се попълват колони 2-5;
 - **Колона 2** се попълва, когато лицето подава ежегодна декларация до 15 май, докато лицето заема съответната длъжност. **Не се попълват колони 1, 3-5;**
 - **Колона 3** се попълва при освобождаване от длъжност, като се изписват номер и дата на акта за освобождаване. Не се попълват колони 1, 2, 4 и 5;
 - **Колона 4** се попълва след изтичането на една година след подаването на декларация за освобождаване от длъжност. Не се попълват колони 1-3 и 5;
 - **Колона 5** се попълва при промяна на декларираните обстоятелства в Част II от декларацията за имущество и интереси. Не се попълват колони 1-4.

Част I

I. Недвижимо имущество

1. Право на собственост и ограничени вещни права:

Нямам нищо за деклариране

Таблица № 1

Ном. по ред	Вид на имота /правото/	Местонахождение	Община	Площ кв. м.	Разгъната застроена площ-кв.м	Година на придо- биване	Собственик		Цена на придоби- ване /лева/	Правно основание за придобиване	Произход на средствата
							Име: собствено, бащино, фамилно	Идеална част			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
1.											
2.											

1а. Земеделски земи и гори:

Нямам нищо за деклариране

Таблица № 1.1

Ном. по ред	Вид на имота /правото/	Местонахождение	Община	Площ /декара/	Разгъната застроена площ-кв.м	Година на придо- биване	Собственик		Цена на придоби- ване /лева/	Правно основание за придобиване	Произход на средствата
							Име: собствено, бащино, фамилно	Идеална част			

Име на декларатора /собствено, бащино, фамилно/	Цветомира Петкова Кордоловска-Дачева
--	--------------------------------------

EBC68EE2

II. Моторни сухопътни, водни и въздухоплавателни превозни средства, както и други превозни средства, които подлежат на регистрация по закон

1. Моторни сухопътни превозни средства:

 Нямам нищо за деклариране

Таблица № 3

Ном. по ред	Вид на превозното средство	Марка на превозното средство	Цена на придобиване /лв./	Година на придобиване	Собственик		Правно основание за придобиване	Произход на средствата
					Име: собствено, бащино, фамилно	Съсобственост		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								

2. Земеделска и горска техника:

 Нямам нищо за деклариране

Таблица № 3.1

Ном. по ред	Вид на земеделската или горската техника	Марка на техниката	Цена на придобиване /лв./	Година на придобиване	Собственик		Правно основание за придобиване	Произход на средствата
					Име: собствено, бащино, фамилно	Съсобственост		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								

3. Водни и въздухоплавателни превозни средства:

 Нямам нищо за деклариране

Таблица № 4

Ном. по ред	Вид на превозното средство	Марка на превозното средство	Цена на придобиване /лв./	Година на придобиване	Собственик		Правно основание за придобиване	Произход на средствата
					Име: собствено, бащино, фамилно	Съсобственост		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								

4. Други превозни средства, които подлежат на регистрация по закон:

 Нямам нищо за деклариране

Таблица № 5

Ном. по ред	Вид на превозното средство	Марка на превозното средство	Цена на придобиване /лв./	Година на придобиване	Собственик		Правно основание за придобиване	Произход на средствата
					Име: собствено, бащино, фамилно	Съсобственост		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								

5. Прехвърляне на притежаваните моторни сухопътни, водни и въздухоплавателни превозни средства през предходната година:

 Нямам нищо за деклариране

Таблица № 6

Ном. по ред	Вид на превозното средство	Марка на превозното средство	Цена на отчуждаването	Прехвърлител		Правно основание
				Име: собствено, бащино, фамилно	Съсобственост	
1						

Име на декларатора /собствено, бащино, фамилно/		Цветомира Петкова Кордоловска-Дачева				
						EBC68EE2
ред	средство	средство	/лв./		ност	за отчуждаването
1	2	3	4	5	6	7
1						

Име на декларатора /собствено, бащино, фамилно/	Цветомира Петкова Кордоловска-Дачева
--	--------------------------------------

EBC68EE2

IV. Осигуряване в пенсионни фондове по допълнително доброволно осигуряване, ако общата им стойност надвишава 10000лв.
 Нямам нищо за деклариране

Таблица № 10

Ном. по ред	Размер на средствата	Вид на валутата	Равно-стойност в лв.	Титуляр на партидата Име: собствено, бащино, фамилно	В страната	В чужбина	Произход на средствата
1	2	3	4	5	6	7	8
1.							

V. Налични ценни книги, дялове в дружества с ограничена отговорност и командитни дружества и финансови инструменти по чл. 3 от Закона за пазарите на финансови инструменти

1. Налични ценни книги и финансови инструменти по чл. 3 от Закона за пазарите на финансови инструменти:

 Нямам нищо за деклариране

Таблица № 11

Ном. по ред	Вид на ценните книги или на финансовите инструменти	Брой /когато е приложимо/	Поверени на инвест. посредник		Емитент /когато е приложимо/	Цена на придобиването /лв./	Собственик или титуляр на правото Име: собствено, бащино, фамилно	Правно основание за придобиването	Произход на средствата
			Ценни книги или фин.инстр.	и/или парични средства					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.									

2. Дялове в дружества с ограничена отговорност и командитни дружества:

 Нямам нищо за деклариране

Таблица № 12

Ном. по ред	Вид на имуществото	Размер на дяловото участие	Наименование на дружеството	Седалище	Стойност на дяловото участие	Собственик или титуляр на правото Име: собствено, бащино, фамилно	Правно основание за придобиването	Произход на средствата
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.								

3. Прехвърляне на дялове в дружества с ограничена отговорност и командитни дружества:

 Нямам нищо за деклариране

Таблица № 13

Ном. по ред	Вид на имуществото	Размер на дяловото участие	Наименование на дружеството	Седалище	Цена на отчуждаването /лв./	Прехвърлител Име: собствено, бащино, фамилно	Правно основание за отчуждаването
1	2	3	4	5	6	7	8
1.							

Име на декларатора /собствено, бащино, фамилно/	Цветомира Петкова Кордоловска-Дачева
--	--------------------------------------

EBC68EE2

VI. задължения и кредити над 10000 лева, в това число кредитни карти, ако усвоеният кредитен лимит през предходната календарна година в местна или чуждестранна валута общо надвишава 10000 лева

Нямам нищо за деклариране

Таблица № 14

Ном. по ред	Вид на задължението	Размер на задължението	Вид на валутата	Равно-стойност в лв.	Титуляр на задължението Име: собствено, бащино, фамилно	Правно основание за задължението	Към банки	Към физически и юридически лица, различни от банки
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	ипотечен заем	17690	лв.	лв.	Иво Лъчезаров Дачев	чл. 430 от ТЗ	Райфайзен банк България	не

Име на декларатора
/собствено, бащино, фамилно/

Цветомира Петкова Кордоловска-Дачева

EBC68EE2

Нямам нищо за деклариране

VII. Доходи извън тези за заеманата длъжност, получени през предходната календарна година, в размер над 1000 лева

Таблица № 15

Ном. по ред.	Видове доход от:	Размер на дохода			
		На декларатора /лв./	На съпруга /лв./	На лицето, с което деклараторът живее фактически на съпругески начала /лв./	На ненавършили пълнолетие деца /лв./
1	2	3	4	5	6
I. Облагаем доход от:					
1.	Годишна данъчна основа за доходи от трудови правоотношения, извън тези за заеманата длъжност				
2.	Годишна данъчна основа за доходи от стопанска дейност като едноличен търговец				
3.	Годишна данъчна основа за доходи от друга стопанска дейност				
4.	Годишна данъчна основа за доходи от наем или друго възмездно предоставяне за ползване на права или имущество				
5.	Годишна данъчна основа за доходи от прехвърляне на права или имущество				
6.	Годишна данъчна основа за доходи от други източници по чл. 35 от ЗДДФЛ				
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
II. Други доходи, извън посочените в т. I.					
1.	Доходи от непреработена растителна и животинска продукция от регистрирани земеделски производители и тютюнопроизводители.				
2.					
3.					
4.					
5.					
III. Всичко:		0	0	0	0

Име на декларатора /собствено, бащино, фамилно/	Цветомира Петкова Кордоловска-Дачева
--	--------------------------------------

EBC68EE2

VIII. Чуждо недвижимо имущество и чужди моторни сухопътни, водни и въздухоплавателни превозни средства на стойност над 10000 лева, които лицето или неговият съпруг, или лицето, с което то се намира във фактическо съжителство на съпругески начала, трайно ползва независимо от основанията за това и от условията на ползване

1. Ползвано недвижимо имущество:

 Нямам нищо за деклариране

Таблица № 16

Ном. по ред	Вид на имота /правото/	Местонахождение	Община	Площ кв. м.	Разгъната застроена площ-кв.м	Период на ползване	Собственик		Цена за ползва- нето /ако е възмездно	Правно основание за ползване	Произход на средствата
							Име: собствено, бащино, фамилно				
1	2	3	4	5	6	7	8		9	10	11
1.											
2.											

1а. Ползвани земеделски земи и гори:

 Нямам нищо за деклариране

Таблица № 16.1

Ном. по ред	Вид на имота /правото/	Местонахождение	Община	Площ /декара/	Разгъната застроена площ-кв.м	Период на ползване	Собственик		Цена за ползва- нето /ако е възмездно	Правно основание за ползване	Произход на средствата
							Име: собствено, бащино, фамилно				
1	2	3	4	5	6	7	8		9	10	11
1.											
2.											

2. Ползвани моторни сухопътни, водни и въздухоплавателни превозни средства, на стойност над 10000 лева:

 Нямам нищо за деклариране

Таблица № 17

Ном. по ред	Вид на превозното средство	Марка на превозното средство	Цена за ползва- нето /ако е възмездно/	Година на придобиване	Собственик		Правно основание за ползване	Произход на средствата
					Име: собствено, бащино, фамилно			
1	2	3	4	5	6		7	8
1.								
2.								

Име на декларатора /собствено, бащино, фамилно/	Цветомира Петкова Кордоловска-Дачева
--	--------------------------------------

EBC68EE2

 Нямам нищо за деклариране

X. Разходи за обучения извън случаите по раздел IX (чл. 175б, ал. 1, т. 9 ЗСВ), в това число в полза на съпруга или лицето, с което деклараторът се намира във фактическо съжителство на съпружески начала или в полза на ненавършилите пълнолетие деца, чиято еднократна стойност надхвърля 1000 лева:

Таблица № 20

Ном. по ред.	Обучение	Размер на разхода	Вид на валутата	Равностойност в лева	Разходите са направени:		
					В полза на декларатора	За чия сметка е направен разходът	В полза на съпруг, лице с което се намира във фактическо съжителство на съпружески начала или ненавършили пълнолетие деца
1	2	3	4	5	6	7	8
1.							
2.							

Име на декларатора /собствено, бащино, фамилно/	Цветомира Петкова Кордоловска-Дачева
--	--------------------------------------

EBC68EE2

ЧАСТ II

XI. Участие в търговски дружества, в органи на управление или контрол на търговски дружества, на юридически лица с нестопанска цел или на кооперации, както и извършване на дейност като едноличен търговец към датата на избирането или назначаването и 12 месеца преди датата на избирането или назначаването

 Нямам нищо за деклариране

 Промяна

Имам участие в следните търговски дружества :

Таблица № 21

Ном. по ред	Дружество	Участие	Описание на промяната	Дата на настъпване на промяната
1	2	3	4	5
1.				

 Нямам нищо за деклариране

 Промяна

Развивам дейност като едноличен търговец в следните области :

Таблица № 22

Ном. по ред	Наименование на ЕТ	Предмет на дейност	Описание на промяната	Дата на настъпване на промяната
1	2	3	4	5
1.				

 Нямам нищо за деклариране

 Промяна

Съм управител или член на орган на управление или контрол на следните юридически лица с нестопанска цел, търговски дружества или кооперации:

Таблица № 23

Ном. по ред	Дружество	Участие	Описание на промяната	Дата на настъпване на промяната
1	2	3	4	5
1.				

 Нямам нищо за деклариране

 Промяна
12 месеца преди назначаването ми на длъжността

Имам участие в следните търговски дружества :

Таблица № 24

Ном. по ред	Дружество	Участие	Описание на промяната	Дата на настъпване на промяната
1	2	3	4	5
1.				

 Нямам нищо за деклариране

 Промяна

Развивам дейност като едноличен търговец в следните области :

Таблица № 25

Ном. по ред	Наименование на ЕТ	Предмет на дейност	Описание на промяната	Дата на настъпване на промяната
1	2	3	4	5
1.				

УКАЗАНИЯ ЗА ПОПЪЛВАНЕ НА ДЕКЛАРАЦИЯТА

ПОПЪЛВАНЕ НА ДЕКЛАРАЦИЯТА:

1. Работата с декларацията е както работа с таблица на Excel, като тук имате достъп само до определените за попълване полета. Някои таблици или отделни техни колони могат да стават недостъпни (или достъпни) в зависимост от направен преди това избор. Така например, в зависимост от избора на вида декларация от Стр.3, следващите таблици променят режима си на достъп. Когато дадена таблица или колони са недостъпни за въвеждане, техните заглавия стават бледосиви.

2. Стойностите в някои полета се въвеждат от номенклатури. Тези полета се разпознават по това, че след като се позиционирате на тях, отдясно се появява малко бутонче със стрелкичка надолу. След като го натиснете, се появява списък с допустими стойности от които можете да избирате. Можете също така да въведете ръчно от клавиатурата желаната стойност. В този случай, ако тя не съвпада с никоя от допустимите стойности, ще получите съобщение за грешка.

3. При избор на активен бутон от 1 до 4, включително на стр. 3, преди всяка от таблици от № 1 до 28, включително има активно поле, озаглавено „Нямам нищо за деклариране“. Възможният избор е празно или отбелязано с отметка (“v”). Ако отбележите полето, цялата таблица става недостъпна за попълване. Винаги можете да я направите отново достъпна.

При избор на активен бутон 5 на стр. 3, преди всяка от възможните да бъдат направени достъпни таблици от № 21 до № 29, включително, има поле озаглавено „Промяна“. Възможният избор е празно или отбелязано с отметка (“v”). Ако отбележите полето, цялата таблица става достъпна за попълване. Винаги можете да я направите отново недостъпна.

4. Всяка таблица първоначално има определен брой празни редове за попълване. Ако в процеса на попълване този брой се окаже недостатъчен, можете да добавите нови редове. Това става като кликнете с мишката на бутона ‘+’ отдясно на съответната таблица. За всяка таблица, снабдена с такъв бутон, можете да добавяте неограничен брой нови редове. Естествено, някои таблици като например ‘Данни за съпруга’ нямат бутон за добавяне на нови редове по обясними причини. Можете да премахвате допълнително добавени, но непопълнени редове с бутона ‘-’.

6. Някои полета (например дата, година) се контролират в момента на въвеждането. Така например формата на датата е дд.мм.гггг, а на годината – гггг. Там, където полето за година се предхожда от 20, въвеждат се само оставащите две цифри от нея. Когато в такива полета се въведе грешна стойност, те се оцветяват в червено.

ЗАПИС НА ДАННИТЕ:

1. Ако желаете да запишете попълнената декларация на технически носител, например CD, трябва първо да я запишете чрез избор на команда "Save as/Запиши като" от меню "File/Файл" на твърдия диск на компютъра Ви. Попълнената декларация ще се запише, в посочена от Вас папка/директория. Трябва сами да се погрижите да копирате така получения файл на другия носител като за целта използвате средствата, които Вашият софтуер Ви предоставя.

2. Наименованието на файла следва да е със стандартни имена формирани в следната последователност: пълното име на декларатора така, както е въведено на Стр.1, следвано от датата на записа (ден, месец, година, изписани без отстояние и разделители между тях).

3. Във всеки момент можете да правите записи на твърдия диск на частично (или напълно) попълнена декларация. Това става със съответните команди от менюто на Excel и е описано в ръководството за работа с Excel (команда Save as/Запиши като).

ОТПЕЧАТВАНЕ НА ДЕКЛАРАЦИЯТА (Бутон ПЕЧАТ):

1. Отпечатването на попълнената декларация се прави с бутона ‘ПЕЧАТ’ на Стр.1.

2. Можете да отпечатвате декларацията и с помощта на средствата на Excel, но тогава ще се отпечатат и всички бутони за управление, които не са част от декларацията. Отпечатването с бутона 'ПЕЧАТ' Ви гарантира, че декларацията ще се отпечата точно в изисквания за целта вид.